

RESÚMENES

John Higginson. *Privilegiar las máquinas: ingenieros norteamericanos, chinos con contrato siervo temporero y trabajadores blancos en las minas profundas de Suráfrica.*

El período entre 1879 y 1917 ha sido identificado por economistas e historiadores como uno que está marcado por el movimiento del capital y de la mano de obra sobre el globo a una rapidez sin precedente. Iba acompañada de la extensión del patrón oro y de las técnicas industriales que traían unas consecuencias imprevisibles y ambiguas para los trabajadores en todas partes. Para los ingenieros norteamericanos la maquinaria y las técnicas industriales y nuevas se volvían la medida del esfuerzo humano. La situación difícil de los trabajadores de las minas de oro profundas de Suráfrica en la época después de la guerra anglo-bóer (1899–1902) provee una ilustración impactante de lo mortífero que los nuevos parámetros pudiesen ser para el esfuerzo humano. Cuando en 1904 cerca de 50.000 africanos se negaron a volver a las minas, la política minera empezó a unirse en torno a la solución del problema de la “falta de mano de obra” y una reducción dramática de los costes de la explotación. Los ingenieros, especialmente los ingenieros de Estados Unidos, rápidamente ganaron la confianza de las compañías que habían realizado grandes inversiones en las minas profundas del Far East Rand (el este de Witwatersrand) y traían a las minas a más de sesenta mil de trabajadores chinos con contratos de siervo temporero para compensar la pérdida de mano de obra no cualificada a finales de 1904. Pero las condiciones de trabajo peligrosas que les hicieron salir de muchas de las minas profundas a los trabajadores africanos continuaban. Tres años después, en 1907, su persistencia provocó una huelga amarga de los perforadores de minas blancos.

Noel Whiteside. *El desempleo examinado por segunda vez, desde una perspectiva comparativa: la política del mercado laboral en Estrasburgo y Liverpool, 1890–1914*

Muchos estudios históricos, algunos de ellos de índole comparativo, han examinado los fundamentos de los estados de bienestar y el nacimiento de la política del desempleo en Europa a finales del siglo XIX. Casi todos han enfocado en el debate político al nivel nacional. El análisis de este artículo se basa en las reformas del mercado laboral que fueron iniciadas en Estrasburgo y Liverpool en las décadas antes de la Primera Guerra Mundial. Examina cómo se distinguía a los trabajadores desempleados genuinos, los verdaderos clientes de la ayuda oficial, de la masa de los pobres y los indigentes. Fue necesario definir y organizar el mercado laboral antes de poder implementar la política para los desempleados. El objetivo de este artículo es no sólo demostrar cómo se realizó esto, sino también cómo las diferentes ideas de la justicia social y la eficiencia económica influyesen tanto en el proceso como en los resultados de las intervenciones públicas, en este caso los intentos que debilitaron la transferencia de las políticas específicas de un país a otro.

Selina Todd. *Asalariados y cargas familiares: jóvenes obreros en Inglaterra, 1918–1955*.

La imagen proponderante del “joven” inglés del siglo XX es la de un significante triunfal del consumo del tiempo libre. Por contraste, este artículo muestra la importancia del papel económico de asalariados que hicieron los jóvenes de la clase obrera. Ésto determinó el tratamiento que les dieron a ellos la familia y el estado, y formó las historias de vida de los adultos que volvían a ser. Los jóvenes eran los que mantuvieron a las familias obreras en el período de entreguerras. Las consecuencias, sin embargo, del alto nivel de desempleo de hombres adultos ayudaban a la redefinición de la juventud como un período de protección estatal y de tiempo libre en las décadas siguientes a 1945. Sin embargo, la prosperidad personal siguió limitada y las responsabilidades de los jóvenes siguieron siendo altas hasta por lo menos mediados de los 1950. La historia de la juventud del siglo XX mejor se entiende como una en la cual la trayectoria de los jóvenes obreros seguían estrechamente vinculada a la situación de sus su familia y su importancia como una fuente de mano de obra barata. Así la clase social formó tanto la experiencia como la memoria de ser joven, y a su vez fue formada por éstas.

Traducción: *Willeke Tijssen*